

Les agents secrets – Ma maison et ma ville (Transcript)

Double-Vé : Psst ! Maxime. C'est moi. Double Vé. J'ai les papiers secrets !

Maxime : Double-Vé n'a pas de barbe.

Double-Vé : Elle est fausse ! Je porte un déguisement !

Maxime : Comment je peux savoir que c'est toi ?

Double-Vé : Demande-moi quelque chose que je suis la seule à savoir.

Maxime : Décris ta ville.

Double-Vé : J'habite dans une grande ville qui s'appelle Rennes. Je trouve que ma ville est super parce qu'elle est très animée. Il y a des cinémas, des bars, des restaurants, des piscines et des parcs.

Maxime : Ça pourrait être n'importe quelle ville.

Double-Vé : Ce n'est pas n'importe quelle ville. C'est Rennes !

Maxime : Tu sais qui habite aussi dans une ville ?... Le Docteur Némésis !

Double-Vé : Je ne suis pas le Docteur Némésis !

Maxime : J'ai besoin de plus de preuves. Décris ton appartement.

Double-Vé : J'habite dans un grand appartement dans un immeuble moderne en ville. J'adore mon appartement. Il y a un salon, une grande cuisine bien équipée, une salle à manger, une chambre et des toilettes...

Maxime : Tu sais qui habite aussi dans un appartement ?... Le Docteur Némésis !

Double-Vé : Prends la mallette !

Maxime : C'est ce que le Docteur Némésis voudrait. Que je prenne une mallette qui explose !

Double-Vé : Je te jure que c'est moi !

Maxime : Décris ta chambre !

Double-Vé : J'ai la plus petite chambre de l'appartement. J'ai un lit super confortable avec une housse de couette verte. Il y a un bureau avec un ordinateur et mon maquillage.

Maxime : Tu sais qui a aussi ça dans sa chambre ?...

B B C Bitesize

Double-Vé : Arrête...

Maxime : Le Docteur Némésis !

Double-Vé : Ça suffit, Maxime !

Maxime : Ne bouge pas, démon ! Ma collègue, Double-Vé, n'est pas loin et dans quelques minutes, elle viendra t'arrêter !

Double-Vé : Mais, je suis Double Vé, espèce d'idiot !

Maxime : Prouve-le. Dis-moi avec qui tu habites ?

Double-Vé : J'habite avec ma mère, mon petit frère et mon chat.

Maxime : Tu sais qui a aussi un chat ? Le Docteur Némésis ! Ha !

(He pulls the beard off Double-Vé.)

Maxime : Double-Vé ! Je savais que c'était toi ! C'est quoi l'information secrète ?

Double-Vé : C'est une invitation pour une fête dans mon appartement avec ma mère et mon chat.

Maxime : C'est une soirée costumée ?

Double-Vé : Non.

Maxime : Pourquoi tu portes une barbe ?

Double-Vé : Pour ne pas être reconnue.

Maxime : Pourquoi ?

Double-Vé : PARCE QUE JE SUIS AGENT SECRET !

Maxime : SHHHH !!!

Les agents secrets – Ma maison et ma ville (Translation)

- Double-Vé : Psst ! Maxime. It's me. Double-Vé. I have the secret papers.
- Maxime : Double-Vé doesn't have a beard.
- Double-Vé : It's fake ! I'm wearing a disguise!
- Maxime : How do I know that it's you ?
- Double-Vé : Ask me something that only I know.
- Maxime : Describe your town.
- Double-Vé : I live in a big town called Rennes. I think my town is great because it's very lively. There are cinemas, bars, restaurants, swimming pools and parks.
- Maxime : That could be any town.
- Double-Vé : It's not any town. It's Rennes!
- Maxime : You know who else lives in a town ?... Dr Némésis!
- Double-Vé : I am not Dr Némésis!
- Maxime : I need more proof. Describe your apartment.
- Double-Vé : I live in a big apartment in a modern block of flats in town. I love my apartment. There is a living room, a big and well equipped kitchen, a dining room, a bedroom and toilets...
- Maxime : You know who else lives in an apartment ?... Dr Némésis!
- Double-Vé : Take the briefcase !
- Maxime : Is that what Dr Némésis wants ! I take a briefcase that explodes!
- Double-Vé : I swear it's me !
- Maxime : Describe your bedroom.
- Double-Vé : I have the smallest bedroom in the apartment. I have a very comfortable bed with a green duvet cover. There's a desk with a computer and my make-up.
- Maxime : You know who else has that in their bedroom ?...

B B C Bitesize

Double-Vé : Stop...

Maxime : Dr Némésis !

Double-Vé : That's enough, Maxime !

Maxime : Don't move, demon ! My colleague, Double-Vé, is not far and in a few minutes she will come to stop you!

Double-Vé : But I am Double-Vé, you idiot !

Maxime : Prove it. Tell me who you live with ?

Double-Vé : I live with my mother, my little brother and my cat.

Maxime : You know who else has a cat ? Dr Némésis ! Ha !

(He pulls the beard off Double-Vé.)

Maxime : Double-Vé ! I knew it was you ! What is the secret information ?

Double-Vé : It is an invitation to a party at my apartment with my mother and my cat.

Maxime : Is it a fancy dress party ?

Double-Vé : No.

Maxime : Then why are you wearing a beard ?

Double-Vé : So I can't be recognised.

Maxime : Why ?

Double-Vé : BECAUSE I'M A SECRET AGENT !

Maxime : SHHHH !!!